

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI - Número 6 921

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, VIERNES 2 JULIO 1926

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## TEMAS ACTUALES

### Hildebrando, en Chicago

(De «La Libertad».)

«Pero ¿es verdad? ¡En el Congreso Eucarístico en la América del Norte! ¿En qué piensa mi gente?»

El gran pontífice del siglo XI, Gregorio VII, el que vió humillado a sus puerias al emperador en Canosa, despierta de su sueño secular ante el ruido de los preparativos de la magna Asamblea católica. Fue en sus días hombre de ideal y de tenacidad. Trabajó y sufrió. No sólo como Papa, sino aún antes de serlo por su influencia sobre sus antecesores, fué el gran artífice de la unidad y soberanía de la Iglesia católica. Quiso hacer de Roma no sólo el eje de la Iglesia, sino el eje del Mundo. Trazó las grandes directrices, que después han seguido los Bonifacio VIII, los Pío IV, los Inocencio VI, los Pío IX. La doctrina oficial es aún la suya. Su espíritu parece vigilar sobre ella. Ahora, más alarmado que curioso, se introduce en uno de los monjes congregistas (pues, a pesar de todo, nunca fué orgulloso), y bajo la anónima cogulla acude también a la gran solemnidad.

«Sí, sí, es preciso que yo vaya. La gran causa puede peligrar a fuerza de concendencia a un ambiente político y social que jamás debió haber surgido. ¡Qué luchas tan tremendas las de mis días! Esta gente de ahora lo va a echar todo a perder por su contemporización».

Ha desembarcado Hildebrando en playas americanas. Chocante, primeramente, las atenciones oficiales y populares. El gran recibimiento que se hace al legado papal Bonzano en un país que no tiene Embajada cerca de la Santa Sede. La carta de bienvenida del presidente Coolidge, un protestante. El tren especial dispuesto para los cardenales, el «tren púrpura», como le han llamado allí. Los millares de «policemen» puestos a disposición del Congreso para conservar el orden y encauzar el tránsito.

Bueno—se dice— hasta ahora no va mal. No hay ningún peligro en dejarse agasajar. Pero parece mentira que estemos en tierra de herejes! Nos están tratando mucho mejor que a mí me trataron aquellos católicos del Sacro Romano Imperio. Sin duda—sigue diciéndome el Papa del siglo XI—esta gente americana es tan amable porque lo mismo le da una cosa que otra. La libertad ha creado la indiferencia. Seguramente son los católicos los únicos que aquí toman en serio la religión. ¿Cómo puede ser tan amable con quien tiene otras convicciones religiosas el que siente las suyas con gran fuerza? Pero ¿qué es lo que oigo? ¿Gente mía albandando la «religiosidad» de los Estados Unidos? ¿Templos de estos herejes ofrecidos para el Congreso, si son insuficientes los nuestros? Espero que no los aceptaremos. Sería demasiado.

### De New-York

(De nuestra colaboración)

#### Visita de un Príncipe sueco

La venida del príncipe heredero de la corona de Suecia, ha sido celebrada por el elemento rico de esta Metrópoli, dispuesto siempre a ofrecer su hospitalidad a los personajes del extranjero que visitan este país. Muchas familias pudientes han obsequiado con banquetes y recepciones al príncipe y su consorte, quienes después de haber sido recibidos por las autoridades locales y visitado lo más notable de la población, han tomado el tren para Washington para visitar al presidente Coolidge, y asistir a la inauguración de un monumento erigido a la memoria de Erickson, proyectador del acorazado «Monitor» que puso fin a las correrías destructoras del «Merrimac» de los confederados. Erickson había nacido en Suecia.

#### El Congreso Eucarístico

Se registrará en la historia de este país como un grandioso acontecimiento. A todas horas llegan de todas partes del mundo altos dignatarios de la Iglesia católica, entre los cuales cuentanse nueve cardenales con sus numerosos séquitos, estando España representada por el cardenal Reig y Casanova. El elemento católico de Nueva-York—que cuenta en su seno varios millonarios—se despepa para honrar a los ilustres huéspedes extranjeros. El cardenal Hayes, de esta sede, ha dado la bienvenida al cardenal Bonzano, delegado de Su Santidad, presentándolo sucesivamente al alcalde Walker y al gobernador del Estado Smith.

Pasan los días, y el humilde monje, que lleva dentro a Hildebrando, asiste estupefacto a las grandes solemnidades organizadas por los católicos norteamericanos. Siempre sintió una gran prevención hacia ellos. Hablaban y procedían con una desenvoltura impropia de católicos. Olvidaban a menudo las grandes tradiciones de la Iglesia. Falsaban la historia de ella para hacerla más pasadera a sus compatriotas. Pero ahora tiene que reconocer que han conseguido un orden y una reverencia casi imposible en tan grandes recursos.

«Valiente lfo—murmura para su cogulla— se hubiera armado en Roma en reuniones de 250.000 almas. Ni los sacerdotes hubieran podido celebrar con reverencia. Aun hoy día no podríamos en la Europa, realmente nuestra, presentar un espectáculo semejante. ¡Y cómo canta esta gente! ¡Setenta y dos mil voces! Ni la cuarta parte podríamos recoger o adiestrar en Roma o en Madrid. Sin duda lo han aprendido de los herejes, a quienes siempre les dió por leer y cantar.

«Pero—añade, volviendo a sus temores—, cómo ablandan estas cosas los caracteres que debían ser férreos. Estos prelados americanos son la dulzura misma. Menos mal que el Papa tiene aquí su legado. Estoy de seando oírle. El hablará bien al pueblo de los Estados Unidos, en donde no hay herejía que no haya florecido, ni hombre que no se crea su propio Papa... Ahora, ahora. Sí, es su voz. ¡Eh, gloria a todos a volver a la comunión con Roma. ¿Nada más, Bonzano? ¿No tienes más que decir? ¡Ah, si yo pudiera hablar por tu boca!... ¡Allá voy; yo quiero hablar a esta gente. En mis días conmoví un Imperio.»

Cuando el monje quiere romper por la multitud que le estrecha y dirigirse al altar, des de el cual habla el legado del Papa, el espíritu de Hildebrando siente por primera vez lo que es el desaliento. No sólo le aia aquel imperturbable orden, sino su incipiente temor de que él sea el equivocado.

«¿Qué les diría yo? Yo mismo estoy perplejo. Creí siempre que la unidad era el orden. Aquí el orden es la diversidad. Creí que la libertad era suicida o estéril. Aquí es vital y fecunda. Creí que la jerarquía lo era todo. Aquí, la masa, el pueblo, es el realce mayor. Creí que la separación de Roma era la muerte espiritual. Aquí los que ahora llamamos cortésmente «hermanos separados» son el nervio de esta vida religiosa exuberante. Creí que la autoridad civil no sujetaba a Roma se degrada. Aquí se ha enaltecido. Después de todo, hace bien mi gente. Aún tengo que agradecerle el que, debiendo atemperarse a otros principios, no eche los míos por la borda.»

ADOLFO ARAUJO.

En la catedral de San Patricio hubo el sábado una función religiosa en la que oficiaron el cardenal Hayes y el cardenal Bonzano. El templo estaba lleno de boté en bote. Terminada la ceremonia, formóse una procesión de eclesiásticos—de la que el público tenía noticia de antemano—y al recorrer varias calles con sus vistosas vestiduras, una muchedumbre de más de 100.000 personas, presenciando el espectáculo, muchas de las cuales besaron el anillo del delegado del Papa.

Como el Congreso Eucarístico se celebrará en la ciudad de Chicago el 20 de este mes, los trenes de Nueva York a aquella ciudad ya van llenos de visitantes del extranjero, que, según cálculos muy fundados, no bajarán de un millón de personas. Del Canadá solamente entrarán por la frontera sobre 70.000. Esta muchedumbre constituye un problema para las autoridades de aquella ciudad. De todas partes de los Estados Unidos acudirán gente, y las autoridades han designado ya un lugar para acomodar a 100.000 automóviles.

Muchos extranjeros han venido con el doble objeto de presenciar la ceremonia religiosa y visitar después la Exposición Internacional de Filadelfia, inaugurada el 51 de mayo, aunque a estas horas está aun atrasada la terminación de los edificios.

Todas las agencias anunciadoras, desde muy temprano, han llamado la atención del público, a la celebración del Congreso Eucarístico, y el elemento católico de la nación se apresura a darle la mayor importancia. La Iglesia ha prosperado mucho gracias a la cooperación material del elemento católico muy influyente; y que según el último censo, se compone de veinte millones de almas.

ANTONIO TALAVULL.

Nueva York, 16 junio 1926.

### LA HUELGA INGLESA

#### Se ha reanudado el trabajo en siete minas de los alrededores de Birmingham

Londres 24.—Se ha reanudado el trabajo en siete minas de los alrededores de Birmingham.

Estas minas producen cerca de 10.000 toneladas semanales.

Ha sido menester concertar grandes re fuerzas de Policía para proteger a los mineros, que marchan al trabajo entre dos hileras de agentes y son transportados en camionetas automóviles, escoltados por policías motoristas.

\*\*

Londres 24.—Varios centenares de trabajadores de Stafford habían firmado la reanudación del trabajo; pero ante las amenazas de los huelguistas sólo se han presentado unos cuantos. Los propietarios esperan empezar a producir carbón dentro de uno o dos días.

Una escolta de Policía ha sido apedreada, siendo detenidos varios individuos, que juzgados inmediatamente, fueron condenados a un mes de cárcel.

\*\*

Copenhague 24.—La dirección de la compañía de ferrocarriles suecos comunica que a falta de carbón británico, se ha visto obligado a pedir 200.000 toneladas de carbón del Ruhr y de la Alta Silesia polaca para entre gar de julio a noviembre próximos.

### HORROROSA TRAGEDIA

#### Sufre un ataque de locura, asesina a su madre y se suicida arrojándose a un pozo

Audújar 24.—Acaba de tenerse noticia de una verdadera tragedia que ha ocurrido en el inmediato pueblo de Arjona, suceso que ha producido impresión muy dolorosa en todo el contorno, donde los protagonistas eran muy apreciados.

Hace algún tiempo que Mateo Torres Laguna, de treinta y dos años de edad, padecía una enfermedad, a la que no encontraba alivio a pesar de haberse sometido a distintos tratamientos. Parece que por efecto de la enfermedad se le presentaron varias veces algunas manifestaciones de enajenación mental, lo que produjo honda preocupación en la familia. Referido el caso a un médico, éste aconsejó que se le tratase con el mayor cariño y que únicamente al reconvénirle se hiciera con extrema dulzura. Era conveniente llevar a la persuasión de una manera suave, contrarrestando así las violencias de que Mateo se sentía acometido.

Así las cosas, hace tres días acudió Mateo al domicilio de un tío suyo y por todo saludo le dijo: «Estoy resuelto a quitarme la vida. No quiero sufrir más.»

Añadió, cada vez más excitado, que su propósito era matarse en el cementerio, donde estaban enterrados su padre y su hermano.

El tío de Mateo invitó a éste a que le acompañara, y juntos llegaron a casa del sacerdote del pueblo, quien le hizo desistir de tales intenciones. Mateo, calmado al parecer, entregó al cura una pistola cargada y marchó arrepenido de su propósito.

Esta mañana Mateo se levantó como de costumbre, y sin que nada anormal se notara en él penetró en un cuarto en que estaba su madre sentada, haciendo labor.

Acercóse a ella, y sin que mediase palabra alguna, sacó una pistola y hizo tres disparos sobre su madre. La infeliz mujer cayó ensangrentada al suelo y quedó muerta en el acto.

Mateo entonces empezó a dar gritos, diciendo que todo el mundo se oponía a que él viviera, y que nadie hacía caso de sus pretensiones.

Empuñando el arma se dirigió a la puerta, con ánimo de salir a la calle; pero como vio a un grupo muy numeroso de personas que habían acudido al ruido de las detonaciones y a los gritos desesperados de Mateo, éste retrocedió y se arrojó a un pozo que existe en el jardín. Siguiéronle algunos vecinos, y cuando le extrajeron era ya cadáver.

Más tarde el Juzgado se personó en la casa y ordenó el levantamiento de los cadáveres.

## LIBRO DE VENTAS y operaciones comerciales e industriales

que según la nueva Ley de Contribución Industrial y Comercial vienen obligados a llevar todos los establecimientos, por modestos que sean, desde el 1 del próximo mes de julio.

**Precios: 450 ptas. 600 ptas. y 700 ptas. según clase.**

**PUEBEN ADQUIRIRSE EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA**

Antes de adquirir el LIBRO DE VENTAS vean los que se expenden en este establecimiento y se convencerán de lo limitado de su precio y de lo prácticos que resultan.

### Comisión Municipal Permanente DE MAHON

#### Sesión ordinaria de 30 de junio de 1926

Presidió el señor Alcalde don Antonio Vitor y Tallavull, asistiendo los tenientes de Alcalde señores del Amo, Conforto y Alvarez Margarida y el sustituto señor Pons Montanari.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las actas de remate de los siguientes servicios municipales:

De construcción del Mercado de Pescados, a favor de don Francisco Ferrer Ballestas, por 48.921 pesetas.

Del servicio de riego público a favor de don Nadal Bisquerra Benasar, por 5.500 pesetas anuales.

Del servicio de limpieza y recogida de basuras, a don Gerónimo Petro Cañellas, por 8.400 pesetas anuales.

Mantener la actual tasa del pan mahonés.

Conceder licencia a don Guillermo Triay, para colocar canalones en las fachadas números 22 y 24 de la calle del Mariscal Foch y 41 de la de Santa Cecilia.

Por el señor Arquitecto se formará la liquidación de las obras de construcción y cimentación del muro que ha de sostener el nuevo Mercado de Pescados, practicadas por el contratista don José Bernad Camps.

Alquilar a don Sebastián Dalmedo Gomila, por diez pesetas mensuales, parte de la casa número 18 de la Avenida de J. A. Clavé, para instalar el filéto de la Administración de Arbitrios.

Clasificar como calle de primera clase la Plaza de España, con excepción de la parte en que están alzadas las casas números 1 al 9 que se clasifican de segunda clase; y clasificar de tercera clase la calle de Ciudadela.

Interin se contrata la recaudación de los puestos de venta de los mercados, se recaudará este arbitrio por administración.

Quedar enterado del Real Decreto de 25 del actual, Gaceta 25, restableciendo el año natural para los servicios del Estado y disponiendo que el ejercicio económico comience el primero de enero de cada año; y que el periodo de primero de julio al treinta y uno de diciembre del presente año constituya un ejercicio especial de transmisión que se de nombre segundo semestre de 1926.

Convocar nueva subasta para contratar la recaudación de los derechos de mercados.

#### AL PLENO

Real Decreto Ley de 22 del actual (Gaceta 25) disponiendo se considere aumentada en dos años la edad que fijan las disposiciones vigentes para la jubilación de los funcionarios civiles del Estado, por si el Ayuntamiento estimara conveniente aplicarla a los empleados del Municipio.

Proyectos de presupuestos, municipal, de Beneficencia y de la Inclusa para el segundo semestre de 1926.

#### SOBRE LA MESA PARA SU ESTUDIO

Reglamento provisional dictado para la aplicación del Estatuto de Enseñanza Industrial a las Escuelas provinciales, municipales y privadas, aprobado por real decreto de 18 de este mes (Gaceta 24).

Y se levantó la sesión.

### ECOS DEL EXTRANJERO

#### En vez de ayunar tomaba chocolate

Berlin 25.—El fiscal del Reich va a entender en una denuncia por estafa presentada contra el ayunador Jolly, que ha ganado 80.000 marcos exhibiéndose en el restaurante Cocodrilo metido en una caja de cristal.

Según el «Lokal Anzeiger», Jolly ha comido desde el principio de su supuesto ayuno 200 a 300 gramos diarios de chocolate, que le pasaban en hilos delgadísimo por un agujero minúsculo practicado en uno de los lados de la caja.

#### Un pobre hombre

Viena 26.—La Policía de Transilvania ha detenido a Juan Schwarz, que el viernes último intentó asesinar a su mujer.

Esta denunció el hecho a las autoridades, y al ser interrogado Schwarz, confesó que había asesinado a sus tres mujeres anteriores y a cuatro de sus amantes, muertas todas ellas en circunstancias misteriosas que no habían podido ser esclarecidas.

#### Es aña y Brasil en la Sociedad de Naciones

Varsovia, 25.—El ministro de Negocios Extranjeros, señor Augusto Zaleski, ha sido rogado a propósito de la actitud de Polonia con respecto a la posición adoptada por España y Brasil en el litigio de los puertos permanentes del Consejo de la Sociedad de Naciones, ha declarado:

«El Gobierno polaco, sin perjuicio de sus derechos al puesto permanente, sigue con simpatía los esfuerzos de España y Brasil. El método adoptado por estas dos Potencias corresponde, sin duda, a las justas reivindicaciones de ambas. Este método no puede ser objeto de juicio alguno por parte del Gobierno de Polonia, el cual estima en el más alto grado la amistad de los dos países, y está animado respecto a ellos de los más amistosos sentimientos».

El Gobierno polaco tiene la persuasión de que todos los miembros de la Sociedad de Naciones piensan como él que la actual crisis en el seno del Consejo no puede terminarse de ningún modo con la eliminación de España y el Brasil, dos miembros tan distinguidos como importantes de la Sociedad.

#### Hambre en Siberia

Londres 26.—Comunican desde Nome (Alaska) que el capitán Rank, que acaba de llegar de un viaje por las costas de Bering, cuenta escenas horribles de hambre y canibalismo en Siberia.

Los habitantes del este siberiano han sido privados por las autoridades bolcheviques de su fusil, por temor a una revuelta, y como aquellos sólo viven de la caza, carecen de medios de vida y mueren a centenares.

Los que sobreviven se alimentan de los cadáveres, y en algunos puntos han llegado los padres a matar a sus hijos para comerse los.

#### Lo que gana Raquel Meller

Paris 25. Comunican desde Londres que, según el periódico «Weekly Dispatch», la artista española Raquel Meller ha recibido del Kii Car Club de Londres una proposición para que firme un contrato en virtud del cual ganaría 1.050 libras esterlinas, más de 150 mil francos por semana.

Es el contrato más ventajoso que ha sido ofrecido en Inglaterra a un artista.

# TEATRO PRINCIPAL

SABADO DIA 5 DE JULIO DE 1926. A las 9'45. GRANDIOSO ESPECTACULO

El entremés **Solico en el Mundo**

Estreno de **Tierra nuestra y cuadro oriental**

Nuevos números de la aplaudida revista

## El mercado de las hermosas

El aplaudido barítono señor Ruiz cantará varias romanzas de su extenso repertorio

**GRAN FARANDULA POR LA PLATEA**

Domingo a las 6 de la tarde y a las 10 noche. DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA

Ultimas representaciones de la preciosa revista **El mercado de las hermosas** con los cuadros de más éxito y estreno de nuevos números y decorados.

PROXIMA SEMANA: **BRAYSSON Y SU MEDIUM**

# CINE DE VERANO

SABADO DIA 5 DE JULIO.—Noche a las 9 y media Con el «Quinteto Hispania»

**Grandioso acontecimiento cinematográfico!**

**Acontecimiento deportivo Colosal película de futbol**

**SEMIFINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FOOT-BALL 1926**

La chispeante cinta cómica en dos partes por Snub Pollard titulada **EL GATO VERDE**  
La magnífica comedia dramática en cuatro partes 2.000 metros titulada

## LOS DERROCHADORES

Asunto moderno de Sociedad llevado a la pantalla con singular maestría, basado en la famosa novela del gran escritor HARRIL LEN creación de CLAIRE ADAMS

DOMINGO. A las 9 y media. El mismo colosal programa

PROXIMO JUEVES: **De una gran atracción**

DEBUT :: DEBUT

## Ayuntamiento de Alayor

PLENO

**Sesión semanal del día 3 de mayo de 1926**

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons con asistencia de los concejales señores de Salori, Orfila, Sintés, Saura, Pons Pons, Mercadal y Mascaró.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la extraordinaria anterior.

Fue elegido Teniente segundo de Alcalde por siete votos contra una papeleta en blanco el concejal don Bartolomé Mascaró Pons.

Formará parte de la Comisión de Fomento el mismo señor Mascaró y los señores concejales don Agustín Grandío, de Policía Rural; don Cristóbal Pons, de Beneficencia, y don Juan Pons, de Policía Urbana.

El concejal señor De Salord Albertí formará parte de la Junta Local de Primera Enseñanza.

El señor Alcalde en uso de las atribuciones que le están conferidas dispuso:

1.º Que los dos tenientes de Alcalde ejerzan sus funciones como delegados de su autoridad, el primero, en el distrito primero, y el segundo, en el distrito segundo.

2.º Reiterar en los cargos de inspectores de los servicios municipales a saber:

Don Tomás de Salord de la Beneficencia Municipal.

Don Juan Saura del Alumbrado Público.

Don Pedro Mercadal de los Cementerios.

3.º Y nombrar inspectores de otros servicios a los concejales:

Don Agustín Grandío, de Caminos.

Don Cristóbal Pons, edificaciones y vías públicas.

Don Juan Pons, Mataderos, Plazas y Mercados.

Aprobar el presupuesto ordinario formado para el próximo año económico de 1926-27, conforme fué presentado por la Comisión Municipal Permanente.

Aprobar también los presupuestos extraordinarios formados para el corriente ejercicio de 1925-26 por las consignaciones siguientes:

	Ptas.
Pago de obras de recomposición de caminos . . . . .	4.500'00
Pago de reforma interior del Hospital . . . . .	6.000'00
Pago de solares para edificios . . . . .	8.500'00
Total . . . . .	18.000'00

cuyas atenciones tendrán que cubrirse con el sobrante sin aplicación que resultó de la liquidación del Presupuesto de 1924-25.

Dejar sobre la mesa el oficio del Secretario de Baleares sobre consignación en Presupuesto de la cantidad que abonon los empleados por el impuesto sobre Utilidades.

Prestar conformidad al acuerdo tomado en reunión celebrada por representantes de los Ayuntamientos de Menorca el día 28 de marzo último sobre pedir al Gobierno la inclusión de Baleares en el Circuito especial de Firmes Especiales.

Prestar también conformidad al acuerdo tomado en dicha reunión sobre distribución entre los Municipios de la isla de la suma de 26.589'51 pesetas que la Excelentísima Diputación les reintegra procedentes del arbitrio de exportación de mercancías recaudado entre 1925-24 trimestral de 1924 y 1924 25.

Dejar al estudio el proyecto de estatutos presentado en la propia reunión para la constitución de la Mancomunidad de Ayuntamientos de Menorca.

Quedar enterado de haber sido adquiridos dos solares y terrenos en el Ensanche de la población con destino a construcción de un edificio para Escuela Graduada y otro para Cuartel de la Guardia Civil; así como cuatro títulos de la Denda Perpetua al 4 por 100 inferior por valor de 2.205'75 pesetas al tipo correspondiente y a favor de la Beneficencia Municipal.

Ratificar los acuerdos de la Comisión Permanente:

Día 21 septiembre 1925: Encargo del zócalo de piedra caliza para las Casas Consistoriales y 280 metros cuadrados de adoquines para empedrados.

Día 12 abril 1926: Renuncia por parte del Ayuntamiento de la administración y cobranza de las cédulas personales, y suplicar a la Diputación se haga cargo de este servicio.

Día 28 abril 1926: Pedir a la Comisión Provincial la inclusión en el Plan General de Caminos de Baleares del Ramal Trocha-Calle de San Pedro que figuraba en anteriores Planos del Estado.

Y se levantó la sesión.

## Noticias marítimas

Vapores correos

Ayer tarde emprendió viaje para Barcelona el vapor correo «Beller» con el pasaje, carga y la ballja.

—Procedente de dicho puerto llegará mañana a esta el vapor «Mahón».

Esta mañana a las siete y media ha llegado el vapor «Balear», procedente de Valencia Ibiza y Palma con el pasaje, carga y la correspondencia. Capitán don Guillermo Company.

Saldrá esta tarde para Palma.

Liga Marítima

El concierto y baile celebrado ayer tarde en la agradable terraza de este local social estuvo muy concurrido por distinguidas familias de esta ciudad.

La inauguración de la presente temporada se puede decir que resultó un éxito.

En el andén frente el local de la Liga había una larga hilera de automóviles y coches en los que había venido la gente y ello significaba animación y movimiento.

El baile duró hasta las nueve, sin decaer ni un momento la animación y alegría entre los jóvenes que en reunión familiar se habían congregado para la fiesta.

Celebramos este éxito más que se puede apuntar la entidad marítima dignamente presidida por don Juan F. Tallavull.

Nuevo crucero

Ferrol.—Salí del dique el nuevo crucero «Almirante Cervera» y pasó a la dársena del arsenal para ser armado.

El «Cataluña»

Cádiz.—Ha llegado el crucero «Cataluña» que realiza un viaje de instrucción.

Dicho buque tiene anunciada su visita a nuestro puerto para el día 9 del actual.

Buques de guerra

Durante el mes de agosto, y coincidiendo con la estancia del Rey en Santander, llegará una división de la escuadra yanqui.

También fundearán en Barcelona, en fecha breve, varios acorazados japoneses, que realizarán un crucero por el Mediterráneo.

Las oficialidad será invitada a visitar Madrid y Toledo.

## EFEMÉRIDES

### Nuestro servicio de vapores correos

Por el año 1890 servía las líneas Mahón-Barcelona y Mahón Palma y vice-versa, una flota de vapores compuesta de los barcos «Puerto Mahón», «Nuevo Mahón» y «Menorca». barcos pequeños, antiquísimos y de poquísimo andar.

Como no teníamos otro remedio, embarcábamos en dichos cascajos, soportando con resignación las DOCE horas que empleaban en el viaje de Barcelona Mahón y las DIEZ que tardaban en el de Mahón-Palma.

Hoy, en 1926, o sea 36 años después, gracias a la serie ininterrumpida de inventos —telegrafía sin hilos, aeroplanos, turbinas, etc., etc.—podemos efectuar a placer nuestros viajes a Barcelona y Palma con los estupendos trasatlánticos «Beller», «Balear» (y algún otro) empleando solamente QUINCE horas en la travesía Mahón-Barcelona y DOCE en la de Mahón Palma.

Y de suspender viajes, no hablemos... Ahí es nada.

## Ayuntamiento de Mahón

Clasificación de calles

Por acuerdo que la Comisión Municipal Permanente tomó en sesión de 30 de junio último se hizo la clasificación siguiente:

Calle de primera categoría, Plaza de España con excepción de la parte que comprende las casas números 1 al 9.

De segunda categoría, las casas del 1 al 9 de la Plaza de España.

De tercera categoría, calle de Ciudadela.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón, 2 julio de 1926.—El Alcalde.

## Obras nuevas que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa»

	Ptas.
COMANDANTE FRANCO y CAPITAN RUIZ DE ALDA. «De Palos al Plata» . . . . .	5'00
RUIZ DE ALDA. «El raid Palos Buenos Aires». (Conferencia leída por el capitán aviador en el teatro de la Princesa, con un prólogo de don Ignacio Bauer y una relación del viaje por don Enrique Díaz Rey)	5'50
ALVAREZ DEL VAYO. «La Nueva Rusia» . . . . .	7'50
MAGRE. «La vida amorosa de Mesalina» . . . . .	4'00
SOFIA GONZALEZ. «El mejor libro de cocina» . . . . .	5'00
OSSENDOWSKI. «Más allá de la Gran Muralla» . . . . .	5'00
OMRELIX. «Los Enigmas de la Ciencia» . . . . .	5'00

## LIBRO NUEVO

General V. Cabanellas

### De la campaña de Yebala en 1924 ASEDIO Y DEFENSA DE XAUEN

Precio: TRES PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

## DEFUNCIONES

Relación de las registradas en este Juzgado Municipal durante el mes de Junio último:

Días	
6.	María Victori Albertí, 65 años, Nueva, 51
9.	Guillermo Llobera Gomila, 65 años, Portal de Mar, 7.
12.	Antonio Codina Batone, 56 años, Pl y Margall, 4.
13.	María Mascaró Sintés, 80 años, Doctor Orfila, 52.
15.	Antonia Pons Tuduri, 65 años, Binicalaf.
16.	Carmen Pons Febrer, 1 año, San Sebastián, 9; Margarita Manzano Vidal, 4 años, Plaza Claustro, 8; Francisco Villalonga González, 8 meses, Rampa Abundancia, 16.
19.	Adelaida Camps Cardona, 5 años, Infanta, 150; Francisco Coll Cardona, 75 años, Hospital Civil.
20.	Gabriela Raposo Martíorell, 15 meses, Sta. Cecilia, 58; Marcos Orfila Pons, 5 años, Angel, 1.
22.	Catalina Villalonga Sintés, 55 años, Hospital Civil.
24.	Antonio Martínez Cervantes, 8 meses, Santa Rosa, 45.
25.	Margarita Noguera Tulip, 58 años, Hospital.
26.	Francisco Martínez Cervantes, 30 meses, Santa Rosa, 45.
27.	Victor Fulgueira Tejada, 55 años, Carretera Ciudadela; Sebastián Camps Frontí, 70 años, Anuncivay, 14.

# Stadium Mahonés

Domingo día 4 de julio A las 6 de la tarde

Ultimo partido en Mahón del Torneo Campeonato Balear

**REGIONAL F. C. CON FSA MAHON F. C.**

(Campeón Torneo Mallorca)

(Campeón de Menorca) (Campeón Torneo Menorca)

PRECIOS: Entrada general 1'75; socios 1'00; cabos y soldados 0'60; señoras y niños 0'25; Palcos 5'00; sillas 0'90; asientos 0'25.

## A viso al comercio

Está a la carga en Barcelona para este puerto el pailebot a motor

# JUPITER

Para encargos en Barcelona, S. a. Moll, Vda. de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet.

## EXITO LITERARIO

MARIO VERDAGUER

## La isla de oro

(Novela)

Precio: CINCO PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Con tan lisonjero y resonante éxito como el de la función inaugural y ante numerosa concurrencia se ha puesto en escena estos días la revista de espectáculo «El Mercado de las Hermosas», de la que ya dimos una reseña.

Como ampliación de dicha crónica añadiremos hoy que entre los números de canto y baile, de música deliciosa y de encantadora visualidad todos ellos, se destacan varios de brillante exhibición, tales como el Homenaje de la Argentina a España, la fiesta aragonesa, el himno al foot-ball, la zambra gitana, los apaches parisinos y la bulliciosa al par que discreta fiesta final del cabaret «Flores marchitas» que termina con una alegre y simpática irrupción de toda la compañía por el patio de butacas, una cortés y afable despedida de los cantantes y bailadores, del uno y del otro sexo que tan amena velada acaban de dar.

Además del personal directivo que ya citamos, queremos hoy mencionar en son de aplauso a la vedette señorita Jannete, fiples Pepita y Paquita Vidal y bailarinas hermanas Mas y Petit Pachi. Todos los demás son también dignos de cita; pero no disponemos de espacio para tan larga lista. Puede suplirla esta manifestación.

El público no se cansa de aplaudir y de llamar al proscenio a los artistas que representan la revista «El Mercado de las Hermosas».

CINE DE VERANO.—Mediante un argumento que interesa, la cinta estrenada anoche enriquece una buena enseñanza para los que atacados de prodigalidad derrochan el dinero en devaneos y frivolidades, sin pensar en la previsión ni la economía y que no siempre como en el caso del film encuentran su salvación en la experiencia y entendimiento de un abuelo tan cariñoso como sensato administrador.

En la cinta aludida, que lleva por título «Los derrochadores», actúa de actriz protagonista Clara Adams.

La concurrencia no fué muy numerosa y ello es de lamentar, por cuanto así no se ven correspondidos debidamente los afanes de la empresa.

## Venta de una casita de recreo en el Fonduco

Informes en esta imprenta.

## El subsidio a las familias numerosas

Con satisfacción hemos visto publicado en la «Gaceta» este real decreto, que demuestra un algo de lo mucho que debe hacerse para hacer más llevadera la vida a múltiples familias, que por lo numerosas y ser el jornal del padre el único que entra en la casa, llevan una existencia lánguida y llena de privaciones.

Pero nos sugiere este real decreto una idea muy graciosa, expuesta en la celebrada novela «El ciego policía», original del eminente médico doctor Raul de Vando.

En uno de sus capítulos trata de un alcalde de Andorra, que, alarmado por los pocos nacimientos que había en aquella República, ofreció un premio por cada bautizo que se efectuara, y cuyo párrafo transcribimos: «El ilustre alcalde de esta aldea otorgó un premio dando un plazo de un año a quien tuviera más hijos, con el fin de que no se perdiera la raza andorrana, ya que en siete años en toda la villa no hubo ni un bautizo. La Blasa, encontrándose sin otra compañía que su pretendiente, pasó lo que tenía que suceder: que de soltera pasara a casada, a fin de no trabajar y nunca más hacer nada, según costumbre del país.

Cuando el cura del lugar bautizó a los tres primeros recién nacidos, se le ocurrió decir: Siete años que a nadie bautizo, mas ahora tres gemelos; Dios quiso que una soltera fuera la agraciada para lección de todas las casadas.»

Y me pregunto yo: ¿No ocurrirá ahora lo propio? Tendría gracia, porque no sabemos si este real decreto acoge a casadas y solteras.

A. M.

(De «El Diluvio».)

## Banco Hispano-Colonial

Corresponsal en Mahón

**Crédito Mercantil de Menorca**

ANUNCIO

El Consejo de Administración de este Banco Hispano-Colonial, ha recordado el reparto de un dividendo de OCHO PESETAS a cada acción de la Sociedad, a cuenta de los beneficios líquidos del quinquagésimo año social, cuyo dividendo se satisfará a los señores accionistas, con deducción de los impuestos del Estado, a la presentación del cupón número 34, de dichas acciones, por medio de factura, que se facilitará en este Banco, Rambla de los Estudios, número 1.

Las acciones domiciliadas en Madrid cobrarán en los Bancos Español de Crédito, Urquijo e Hispano Americano y las que lo estén en provincias en casa de los comisionados de este Banco.

Se señala para el pago en Barcelona desde el 30 del actual al 16 de junio próximo, de nueve a once y media de la mañana; transcurrido este plazo, se pagará los lunes de cada semana a las horas expresadas.

Barcelona, 28 de junio de 1926.

El Vice Gerente y Gerente Accidental, Eduardo M.ª Buxaderas.

## Prevenega o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco - pneumonias, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Weissenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados.

Depositario: LUIS ADRIAN, (Ciudadela

VENTA: EN TODAS LAS FARMACIAS

# Crónica local y general

## Expresión de gratitud de los marinos alemanes

En la sesión que celebró la Comisión Municipal Permanente el día 25 de junio último se dió lectura de una comunicación oficial que el señor Comandante del acorazado alemán «Elsass» dirigió al Consulado de Alemania en esta ciudad. Dicho documento dice así:

«Al salir del hermoso país de España, permítame que les exprese mis afectos y mis gracias sinceras, en relación con la permanencia de nuestros tres buques de guerra en ese hermoso puerto de Mahón, que recordamos con sumo placer.

Hemos visitado tres puertos españoles, donde se nos ha tenido toda clase de atenciones.

En Barcelona vimos cosas muy interesantes y tanto la ciudad como la colonia alemana nos regalaron con varias festividades; pero donde hemos encontrado una hospitalidad más cordial ha sido en Mahón; en aquellos días nos parecía que vivíamos vida de verdadera familia. Las relaciones entre la ciudad de Mahón y los buques alemanes fueron tan amistosas que jamás podremos olvidar. Ruégole como nuestro digno y solícito Cónsul, ser intérprete de tales sentimientos cerca de esas dignas autoridades, entidades y particulares que nos obsequiaron y a todo el vecindario en general: a todos enviamos nuestros saludos más efusivos y nuestra gratitud más profunda, rogando no poner en último lugar a las bellas señoras y señoritas de Mahón que fueron nuestras muy amables profesoras de la hermosa lengua española.»

Transmitido por el señor Cónsul de Alemania en esta ciudad, a esta Alcaldía el transcrito documento, creemos que el público lo leerá con interés por lo cual le damos cabida en nuestras columnas.

## Demografía

Durante el mes de junio último en los registros de este Juzgado Municipal se han hecho las inscripciones siguientes:

Nacimientos 13, defunciones 19, matrimonios 4.

## FABRICA DE GAS



Clase superior

## La nueva ley del timbre

La Cámara de Comercio de Barcelona ha elevado al ministerio de Hacienda un informe sobre el nuevo texto de la ley del timbre del Estado. Se formulan en él primeramente observaciones de carácter general acerca de los recargos introducidos en aquel impuesto, que generalmente oscilan entre el 20 y el 50 por 100, y se hace notar que tales aumentos recaen en proporciones considerables sobre el comercio y afectan a todas las manifestaciones de la economía nacional en momentos en que las clases mercantiles están agobiadas por los fuertes gravámenes que sobre ellas pesan.

Además contiene el informe otras observaciones sobre varios de los extremos del nuevo texto, encaminadas principalmente a aclarar las dudas que se ofrecen respecto del timbre correspondiente a los distintos documentos que usualmente se comprenden bajo la denominación genérica de facturas.

## Despedida

Con su distinguida y apreciable familia, embarcará esta tarde para Palma, de donde seguirá a su nuevo destino, nuestro respetable amigo don Luis Tur, que con celo e inteligencia por todos reconocidos desempeñó últimamente el cargo de Registrador de la Propiedad de este Partido.

Por su amabilidad, cortesía y afable trato los señores Tur se han granjeado aquí, en muy extenso círculo, amistades y simpatías que al perdurar engendrarán hoy un recuerdo grato, placentero e inextinguible.

Sinceramente, con toda ingenuidad, nos cumple manifestarlo así al tener el sentimiento de despedirnos del señor Tur, al corresponder con nuestro atento y afectuoso saludo al que, personalmente nos dispensó la distinción de dirigirnos y al formular sentidos votos para que sea siempre propicia la suerte al hasta hace poco Registrador de la Propiedad del Partido de Mahón, votos que comprenden también a su estimable familia.

## De viaje

En el vapor «Bellver» salieron ayer tarde para Barcelona cuarenta y cuatro pasajeros, entre ellos don Francisco Saopala y don Rómulo Cardona, su hermana señorita Nieves.

También marchó en dicho buque el Excelentísimo señor don José Gómez García, general de brigada y segundo jefe de este Gobierno militar.

—Procedentes de Palma han llegado esta mañana cuarenta y un pasajeros, entre ellos el equipo de foot-ball «Regional F. C.» de Palma.

## Listas que crecen deprisa

Se multiplican rápidamente las listas de encargo de localidades del Teatro Principal para el domingo próximo.

Puede ya decirse que pasado mañana el primer coliseo se llenará hasta los topes.

## Nota comercial

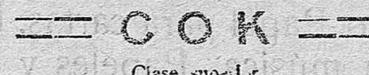
Importación. — El vapor «Bellver» trajo ayer de Barcelona 45 toneladas de carga; entre ella 56 barriles con aceite de oliva, 110 sacos con harina de trigo, azúcar, café, cacao y otras muchas mercancías.

Procedente de Valencia y Palma ha traído hoy el vapor «Balear» 45 toneladas de carga, figurando lo siguiente: 16 cajas con chocolate, 31 con cerillas, 8 fardos suela, 15 bultos fruta fresca, 46 con tejidos, 50 balas paja, 20 barriles cerveza, 145 sacos con cemento y otras mercancías.

De Valencia había 489 bultos conteniendo arroz, patatas, tomates, anhídrido carbónico y otros efectos.

Exportación.—En el mismo buque fueron embarcadas ayer para Barcelona 65 jaulas con 850 pollos, 176 conejos, 126 palomos, 955 gallinas, 2 cajas con pescado y 8 con langostas. En total 10 toneladas.

## FABRICA DE GAS



Clase superior

## Ferrándiz y Bellés, mártires

En la sección «El Diluvio en Gerona», en el número del citado diario correspondiente al martes último y con el título «Conmemoración», se lee lo siguiente:

«Es para nosotros motivo de un pequeño orgullo el poder ofrecer, con todo el gesto amplio y noble de la sinceridad, este pequeño extraordinario de la sección «El Diluvio en Gerona». Y este orgullo lo sentimos de una manera más honda por ser hoy el cumplimiento del aniversario de una fecha para nosotros honrosa y preñada de dolor.

Conmemoramos en este día la luctuosa fecha del fusilamiento, en los viejos muros de esta ciudad, de don Ramón Ferrándiz y don Manuel Bellés, comandante y teniente que se alzaron en Santa Coloma de Farnés en favor de la República. Fueron detenidos en Castellfollit de la Roca por el coronel Camprubí sin oponer resistencia y conducidos a Gerona, siendo juzgados y condenados a diversas penas aflictivas junto con otros compañeros acusados del mismo delito.

El capitán general de Cataluña, Riquelme, no aprobó la sentencia, la cual fué revisada por el Consejo Supremo de Guerra y Marina, que impuso la pena de muerte a Ferrándiz y a Bellés y otras sanciones a los demás acusados.

El Gobierno, presidido por Cánovas de Castillo, acordó no aconsejar al rey el indulto pedido por la mayoría de españoles.

Y en la madrugada del 28 de junio de 1884 se cumplió la sentencia.

Conmemoramos este acto con toda sencillez, con igual sencillez que el Centro de Unión Republicana celebra en este día unos actos íntimos y deposita unas flores en el mausoleo de los mártires.

Nuestro acto no tiene más valor que la sinceridad del ofrecimiento y el entusiasmo del ideal, llanita eterna que no se apaga ni con las mayores tormentas de los tiempos.

## Llegada de futbolistas

Procedentes de Palma han llegado esta mañana los señores deportistas que forman el equipo futbolista de aquella ciudad denominado «Regional» que en lucha del «Torneo Balear» se enfrentará mañana con el «Mahón F. C.» en el estadio de la carretera de San Luis.

Damos atenta y afectuosamente la bienvenida a los jugadores futbolistas del Regional de Palma.

## FABRICA DE GAS



Servicio a domicilio

## La Unión Sportiva, Campeón de Baleares

Del Comité Provincial Balear de la Federación C. F. A., ha recibido hoy la Unión Sportiva, una comunicación fechada en 1.º de julio actual, participando que dicho Comité en sesión del día 30 de junio próximo pasado, después de leer una comunicación de la R. S. Alfonso XIII retirando la protesta que tenía presentada respecto al partido final celebrado en Mahón, acordó por unanimidad proclamar a la Unión Sportiva Campeón de 2.ª categoría de Baleares.

## Del Libro de Ventas

De un artículo publicado en Barcelona hace pocos días copiamos:

«El contribuyente cree que pasado el 1.º de julio incurrirá en multa. Tal miedo le tiene al fisco, pagando y todo que... peor es menearlo. Pues, nada señores contribuyentes de menos de quinientas pesetas de cuota al tesoro anual; no tengáis prisa, no formos cola, no corréis... esperad y seguid leyendo: En «La Gaceta de Madrid» del día 25, llegada a Barcelona el 27, dice otro Real Decreto que firma Calvo Sotelo entre otras cosas:

«Los pequeños industriales y comerciantes deben esperar las instrucciones que se dictarán respectivamente al libro de ventas y operaciones. Para qué entonces, tanta prisa, tanta aglomeración vergonzosa, que es un escándalo en las puertas de las oficinas de esta Hacienda provincial de Barcelona? Ya tenéis prorroga oficial de altura mientras el delegado organiza el servicio y conceda lo natural y lógico.»

«Los pequeños industriales y comerciantes deben esperar las instrucciones que se dictarán respectivamente al libro de ventas y operaciones. Para qué entonces, tanta prisa, tanta aglomeración vergonzosa, que es un escándalo en las puertas de las oficinas de esta Hacienda provincial de Barcelona? Ya tenéis prorroga oficial de altura mientras el delegado organiza el servicio y conceda lo natural y lógico.»

## Cochera para auto y huerto

se vende en la carretera de San Luis. Hay dos puertas, cochera para dos autos, cisterna, agua por medio de bomba, tres casitas, tres gallineros, retrete, estercolero, etc. Informarán: Pi y Margall, 181.

## ALQUÍLASE

Piso con 3 dormitorios, comedor y salita cocina. Informes San Sebastián número 1.

## El automóvil en España

Motorismo industrial-agrícola y deportivo. Revista mensual

Número suelto: UNA PESETA. Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa».

## Crédito Mercantil de Menorca

Table with financial data for BOLSAS DE BARCELONA and MADRID, listing various securities and their values.

## Banco de Menorca

Table with financial data for BOLSAS DE BARCELONA, listing various securities and their values.

# Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

## Política y Administración

### Información militar

**Felicitación ministerial** Zaragoza.—En los cuarteles de esta ciudad se ha leído una felicitación que el Ministro de la Guerra dirige a las tropas. El motivo de los plácemes ministeriales es la leal actitud de la guarnición en el pasado movimiento.

**Al volver de Oviedo** Madrid.—Ha regresado de Oviedo el duque de Tetuán, Ministro de la Guerra. Viene muy satisfecho de la adhesión al Gobierno de aquella guarnición y del estado de disciplina que ha podido apreciar en los cuarteles.

### Noticias varias

**De la Familia Real** Londres.—Han llegado los Reyes de España y han sido muy bien y muy expresivamente recibidos. Algunos periódicos insinúan la posibilidad del casamiento de la infanta Beatriz con el Príncipe de Gales. Es posible que éste venga a España antes que acabe el verano.

### Cerillas, timbre y tabaco

Desde hoy se expendrán cajas de cerillas a los precios de 5, 10, 15, 20 y 40 céntimos. En la Dirección General del Timbre se ha habilitado un negociado para las reclamaciones por defectos en la fabricación de labores de tabaco.

### Notas personales

Barcelona. Ha sido elegido Presidente del Ateneo de Barcelona don Jaime Masó Torrents. El domingo a bordo del «Lepazpi» se creó el aviator Gallarza, de regreso de Filipinas. En su honor se empavesarán los buques del puerto.

Madrid. Ha fallecido el almirante don Francisco Chacón. Bajo la presidencia del Ministro señor Calvo se ha constituido el nuevo consejo de instrucción pública.

### Una piedra y un tratado

Barcelona. En terrenos de Montjuich se ha colocado la primera piedra del palacio de España que servirá para la exhibición de arte en la exposición de 1929. El salón de fiestas de este palacio será capaz para 20.000 personas. Madrid. Se ha prorrogado por un mes el tratado comercial con Francia.

# DEL EXTRANJERO

## De oriente a occidente

**Política alemana** Berlín.—El Reichstag ha rechazado una moción de los racistas y nacionalistas encaminada a suprimir las leyes de protección de la República. Los racistas aspiran a la confiscación de los capitales de los judíos, producto de riquezas acumuladas en negocios de la gran guerra.

## Carbón y radio

Londres.—Está en huelga forzosa un millón de obreros. Marsella.—La señora Curie ha salido para el Brasil con el fin de dar conferencias científicas sobre el radio.

## La tienda de enfrente

Washington.—Con motivo de la tercera conferencia de codificación del derecho internacional, se dice que en ella se propondrá la creación de una nueva Sociedad de Naciones.

# LA LOTERÍA

En el sorteo que se acaba de celebrar en Madrid han resultado premiados los números siguientes:

Table with lottery results, listing numbers and their corresponding prizes.

# Alcance Postal

## El nerviosismo es la señal del genio

Nueva York 25. En la Asociación de Neurología, en Atlantic City, un médico de Filadelfia ha rehabilitado a las personas nerviosas.

Según este doctor, el nerviosismo es producto de un estado de civilización avanzada y es la señal del genio. Las personas nerviosas no deben, pues, desesperarse, porque sus exaltaciones nerviosas son prueba de que son seres superiores.

## Un tren con «cine», biblioteca, «dancing», peluquería, etc.

Nueva York 15. En la estación central se ha expuesto al público, para que lo visite, el nuevo tren-hotel, que en breve empezará a circular.

Este tren se compone solamente de vagones, utilizables unos como «dancing»; otros como sala de gimnasia, salón de fumar, salón de peluquería, biblioteca, salón de lectura, sala de audición de telegrafía sin hilos, etc.

Se ignora el precio que tendrá el billete en este tren.

## La música catalana en París

París 22. En la Sala Gaveau han dado un concierto de música popular catalana la cobb La Principal, de La Bisbal, y el Coro Oscitá, que dirige el maestro Fontbernat, interpretando sardanas y otras composiciones populares. Fueron muy aplaudidos.

La cobb dió luego un concierto en honor del mariscal Joffre, que la recibió en su despacho oficial de la Escuela de Guerra y conversó en catalán con todos los miembros que la integran.

## Importancia de la cinematografía norteamericana

El cinematógrafo ocupa, por su importancia, el tercer lugar en la industria de los Estados Unidos.

No se crea, sin embargo, que las millonadas de dólares que se emplean para fomentarla y que produce están reunidas en Hollywood. Según las más recientes estadísticas, hay en los Estados Unidos 20.000 cinematógrafos en actividad, los cuales arrojan en conjunto la suma de 5.000.000 de localidades.

El promedio semanal de visitantes es de 55.000.000, y el de las entradas asciende a 700.000.000 de dólares anuales.

Se calcula que hay invertidos en la industria cinematográfica en el territorio de la Unión norteamericana más de 1.500.000.000 de dólares. En dicha cantidad no van comprendidos los capitales de las industrias que se benefician indirectamente de la boga de la pantalla, como las empresas de construcción y el comercio de trajes.

## Los yanquis no saben qué hacer con el oro

Washington 26. En vista de la enorme afluencia de oro que entra en las cajas del Gobierno, se ha planteado la cuestión de su empleo.

El ministro del Tesoro, señor Mellon, ha acordado retirar de la circulación 555 millones de dólares de bonos del Tesoro a corto plazo.

También se estudia una nueva reducción del impuesto sobre la renta.

## En Suiza nieva y llueve sin cesar

Ginebra 26. En las montañas de Suiza está nevando incesantemente desde hace unos días, mientras en la llanura llueve torrencialmente.

En la región del lago Constanza hay muchos hogares inundados.

Las aguas del lago se han desbordado, y todas las casas situadas en el camino entre Eriswilch y Langenargen han tenido que ser evacuadas.

Cerca de Oberzell la vía férrea está bajo las aguas.

El nivel del Rin ha subido 45 centímetros cerca de Kehl, y entre Schaffhouse y Stein ha tenido que ser suspendida la navegación.

## Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro vencimiento julio.

Pagamos libre de comisión el cupón de 1.º julio de las obligaciones Norte Prioridad y de otras varias.

Pagamos también libre de comisión las obligaciones Norte Prioridad que hayan resultado amortizadas.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.—Mahón

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## G A S

Para mayor comodidad de todos los abonados  
**NUESTRO SERVICIO ES PERMANENTE**

FABRICA DE GAS

### La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC., y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis per correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

### Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3 00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5 00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5 00
PERRIN Y ATHIEU.—«La Obesidad»	5 00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6 00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5 00
JANET.—«Medicina psicológica»	5 00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4 00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5 00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5 00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5 00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5 00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5 00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6 00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. Antes de la muerte»	6 00

### TARIFA DE ANUNCIOS

### DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

#### Ancho de una columna

De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 1 a 3 inserciones	5 00 pts.
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	5 00 »
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	0 50 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones	5 00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	8 00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	1 00 »
Más de 10 líneas a 0 15 la línea por inserción	

#### Entrefiletos y entresueltos

A 0 25 pesetas la línea por inserción.

#### Remitidos y comunicados

A 0 15 la línea por inserción.

#### Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:	
De 1 a 5 inserciones	7 50 pts.
De 4 a 6 inserciones	15 50 »
De 7 a 10 inserciones	20 00 »
Más de 10 inserciones a 1 75 pts. inserción.	

Hasta diez centímetros:  
 Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros:  
 Doble precio que para los seis centímetros

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagados doble precio que los señalados para la segunda o tercera.  
 Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por 100 de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias. Todos los anuncios sufren un aumento de diez céntimos por cada inserción para el pago del timbre.

Hasta veinte centímetros:  
 Triple precio que para los seis centímetros

#### Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

#### De un octavo de página

Por una inserción . . . . . 10 00 pts.  
 Por dos inserciones . . . . . 15 00 »  
 Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

#### De un cuarto de página

Por una inserción . . . . . 20 00 pts.  
 Por dos inserciones . . . . . 30 00 »  
 Cada nueva inserción 7 50 pts. de aumento

#### De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

#### De página entera

Doble precio que el señalado para la media página.

#### ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna	7 50 pts.
A dos columnas	20 00 »
Un octavo de página	35 00 »
Un cuarto de página	50 00 »
Media página	75 00 »
Página entera	100 00 »

## LE PHENIX

Compañía francesa de Seguros sobre la vida

CAPITAL SOCIAL: 6.000.000 DE FRANCOS

FUNDADA EN 1844

GARANTIAS: 479.562.002,13 DE FRANCOS

Dirección para España:

MADRID.- BARQUILLO 7

Agente General para Baleares:

DON JUAN T. VIDAL

DR. ORFILA, 8.- MAHON

(Autorizado por decreto fecha 17 Noviembre 1925)